



Sirenenprobe



Deutsch

Ankündigung Sirenenprobe

Sehr geehrte Damen und Herren,

die Ereignisse in Ihrem Land, der Ukraine, bewegen uns alle. Wir möchten Sie über ein in unserer Stadt üblichen Vorgang informieren, der Sie bitte nicht verunsichern soll.

Jeden **zweiten** Mittwoch eines Monats werden um 12 Uhr die Sirenen ausgelöst. Es handelt sich in diesem Zusammenhang um einen Probealarm. Die Sirenenanlage ist im gesamten Stadtgebiet zu hören. Sollten Sie zu einem anderen Zeitpunkt die Sirenenanlage hören handelt es sich um einen größeren Feuerwehralarm.

Ukrainisch:

Попередження про тренувальний сигнал тривоги

Пані та панове,

події в Україні, занепокоюють усіх нас. Хочемо попередити Вас про звичайну для нашого міста подію, щоб запобігти занепокоєнням з Вашого боку.

Кожної **другої** середи кожного місяця о 12й годині дня лунає тренувальний сигнал тривоги. У цьому випадку йдеться виключно про тренувальний сигнал тривоги. Сирену чути в усіх частинах міста. Якщо ви почули сигнал тривоги в інший час, йдеться про сигнал пожежної тривоги для пожежних частин міста.

Russisch:

Предупреждение о тренировочном сигнале тревоги

Дамы и господа,

события в Украине тревожат всех нас. Хотим предупредить Вас об обычном для нашего города событии, чтобы предотвратить беспокойство с Вашей стороны.

Каждую **вторую** среду каждого месяца в 12 часов дня раздается тренировочный сигнал тревоги. В этом случае речь идет исключительно о тренировочном сигнале тревоги. Сирену слышно во всех частях города. Если вы услышали сигнал тревоги в другое время, речь идет о сигнале пожарной тревоги для пожарных частей города.